

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 371

[www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) \* מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

themselves - עצמם	interesting - מעניין	thrown, tossed (pl) - זרוקים	<u>עמוד 1</u>
lowering (f, pl) - מורידות	especially - במיוחד	women - נשים	<b>יותר משפחות צריכות...</b>
for now - בנתיים	even - אפילו	coach (f) - מאמנת	assistance, aid - עזרה
strengthening - חיזוק	– במיוחד	hope (f) - מקווה	financial (f) - כלכלית
ties - קשרים	particularly, especially	after - אחרי	פונות (f) - are turning
ambassador - שגריר	dying, die (pl) - מתים	actually - דווקא	organizations (of) - ארגוני
crashing - התרסקות	connect (pl) - מחברים	nice, pleasant - נחמד	charity - צדקה
for, during - במשך	personal - אישי	society - חברה	government - ממשלה
flew - פך	shows - מראה	take care of (f, pl) - מטפלות	promising (pl) - מבטיחים
space - חלל	feel (pl) - מרגישים	grandfathers - סבים	
part - חלק	compassion - רחמים	old age home - בית אבות	<b>עזרה ללבנון</b>
rocket - טיל	אחד כלפי השני –	enjoys (f) - נהנית	assistance, aid - עזרה
is going to - עתיד	one for another	give up, pass - מוותר	army (of) - צבא
calculations - חישובים	need - צורך	honor - כבוד	government - ממשלה
scientists - מדענים	to encourage - לעודד	will talk about (pl) - ידברו	soldiers - חיילים
won't affect (f) - לא תשפיע	talking about - מדובר	cool, amazing - מגיב	leaving (pl) - עוזבים
	לא מוכר - unknown	חלק - part	שר - minister
<u>עמוד 4</u>	distant, far (f) - רחוקה	נדמה לי - it seems to me	ביטחון - defense
<b>יותר משפחות צריכות עזרה</b>			הציעה - offered (f)
families - משפחות	<u>עמוד 3</u>	<b>משולחן העורך</b>	strong (f) - חזקה
aid, assistance - עזרה	<b>חדשות בקצרה</b>	united - איחד	will fight - יילחם
electricity - חשמל	danger - סכנה	became - הפך	harms, affects - פוגע
materials (of) - חומרי	situation - מצב	famous - מפורסם	אולם - however
cleaning - ניקוי	border - גבול	after - לאחר	for now (colloquial) - בנתיים
this means (f) - זאת אומרת	foreign ministry - משרד החוץ	נפל - fell	
to spend - להוציא	to prepare - להתכונן	בור - pit	<b>השקדיות כבר כאן</b>
difficult (f) - קשה	you'll get hurt (pl) - תפגעו	כוחות - forces	almond trees - שקדיות
especially - במיוחד	lacking, missing (pl) - חסרים	הצלה - rescue	לקראת - towards
before - קודם	available (pl) - פנויים	מנסים - trying (pl)	סוף - end
full - מלא	companies - חברות	תוכניות - programs, shows	חורף - winter
שמור במערכת –	vaccinated (pl) - מחוסנים	צילומים - photographs	לפרוח - to blossom
saved in the system, withheld	מחקר - study	התפללו - prayed (pl)	אביב - spring
מספיק - enough	יישובים –	לשלומו - for his wellbeing	מתקרב –
עמותות –	communities, villages	למרבה הצער –	coming closer, approaching
non-profit organizations	לעומת זאת –	unfortunately, sadly	
charity - צדקה	on the other hand	כולל - including	<u>עמוד 2</u>
their number (f) - מספרן	relatively - יחסית	ראש ממשלת –	<b>קוראים כותבים</b>
promising (pl) - מבטיחים	collaboration - שיתוף פעולה	prime minister (of)	תכבדו - respect (cmd.) (pl)
להעביר - to transfer, give	investing (f, pl) - משקיעות	מכתבי - letters (of)	בגדים - clothes, clothing
לעזור - to help	מצד שני - on the other hand	השתתפות –	תפרו - sewed (pl)
	אוהדי - fans (of)	sharing, participating	שקים - sacks
<b>מגדלי המלפפונים נגד...</b>	מעדיפים - prefer (pl)	צער - grief, sorrow, sadness	קמח - flour
מגדלי - growers (of)	להגן - to protect	מלך - king	במיוחד - especially
מלפפונים - cucumbers			

רֶחֱפִינִים לטובת הסביבה	אָכול - eat (cmd.)	<u>עמוד 5</u>	נגד - against
דְרוֹנִים - drones	כְּפִי יִכּוּלְתֶךָ -	<b>אַרְיִזוֹת גְּדוּלוֹת, מַעַט אוֹכֵל</b>	מזג אוויר - weather
לְטוֹבוֹת -	(as much) as you can	אַרְיִזוֹת - packages	קר - cold
to benefit, for the good of	מבחר - selection, assortment	דֶגְנֵי בּוֹקֶר - breakfast	פגיעה - damage
סְבִיבָה - environment	כולל - including	cereal(s)	שדות - fields
בְּגוּדְלָה (f) - in size	שתייה - drink(s), beverage(s)	מגלים - discover (pl)	מחסור - shortage
שְׁטָחִי (of) - areas	לא בריאים - unhealthy (pl)	סוכריות - candies	מצב - situation
טבע - nature	מציעים - offer (pl)	חטיפים - snacks	מדינה - country
מְעוֹלֵם (never) ever -	מנצלים - take advantage (pl)	בִּיחַס - compared, relative	לייבא - to import
לנטוע - to plant	בעיה - problem	ממש - really	חקלאים - farmers
להגדיל - to increase	השמנה - weight gain	מאכזב - disappointing	תוצרת - produce
יער - forest	ממליצים - recommend (pl)	לגלות - to discover	כמות - amount
קושי - difficulty	מפתה - tempting	הגישו - submitted (pl)	שתשלים - that will complete (f)
זורקים - throw (pl)	מוגזמת - excessive (f)	לאחרונה - recently	
זרעים - seeds	מגשים - serve (pl)	הצעת - proposal (of)	<b>למה הסופר מרקטים...</b>
אדמה - ground	בדרך כלל - usually	חוק - law, bill	ריקים - empty (pl)
	סיבה - reason	קובעת - determines, rules (f)	לאחרונה - recently
<u>עמוד 7</u>		מוצרים - products	מפעלי - factories (of)
<b>ימים מיוחדים בשנה</b>	<u>עמוד 6</u>	צרכן - consumer	הפסיקו - stopped (pl)
מעטים - few	<b>למה העיוורים רוצים רעש?</b>	לנפח - to inflate	כתוצאה מכך -
מפירים -	עיוורים - blind (pl)		as a result of this
recognize, know about (pl)	רעש - noise	<b>אֶזְרָחִים נֶגֶד חֲגִיגוֹת יְקָרוֹת</b>	מחסור - shortage
מאכלים - foods	שקטות - quiet (f, pl)	אֶזְרָחִים - citizens	מוצרי - products, items (pl)
פשוטים - simple (pl)	במיוחד - especially	נגד - against	מזון - food
הידעתם - did you know (pl)	סובלים - suffer (pl)	חגיגות - celebrations	מדפים - shelves
המציאו - invented (pl)	מתברר - it turns out	עיריות - municipalities	חומרי - materials (of)
פעל - operated	רמקול - speakerphone	מארגנות - organizing (f, pl)	ניקוי - cleaning
גחלים - coals	נעשה - was made	אירועי - events (of)	תרופות - medicines
מאוחר יותר - later	מכבים - turn off (pl)	עצמאות - independence	מחמיר - getting worse
חשמלי - electrical		מזמינות - invite, book (f, pl)	לא נשארו - aren't left
בעבר - in the past	<b>פרה עם משקפיים!?</b>	אומנים - artists	
להפוך - to flip, turn over	חקלאי - farmer	גובים - charge (pl)	<b>גינה על הגג</b>
פרוסות - slices	הלביש - put on, dressed	הופעה - performance	גינה - garden
לשמחתנו - to our delight	(someone else)	הסכימה - agreed (f)	גג - roof
מורחים - spread, smear	נוף -	זמר - singer	חוק - law
ריבה - jam, jelly	scenery, view, landscape	תושבים - residents	קשור - related
חמאה - butter	מראה - sight	הודיעו - announced (pl)	על-פי - according to
הנאה - enjoyment	מרגיע - calms	נגד - against	הוקמו - were built
	במסגרת - in the framework	בזבז - waste	אלפי - thousands (of)
<b>גם תגשמות סובלות מיונים</b>	ניסוי - experiment	ביטלה - canceled (f)	סביבה - environment
תגשמות - barn owls	להגדיל - to increase		
יונים - pigeons	כמות - amount	<b>המסעדות שמרגיזות רופאים</b>	
נחשבת - is considered (f)	לאור - in light of	מסעדות - restaurants	
מזיקה - harmful (f)	הצלחה - success	מרגיזות - upset, annoy (f, pl)	
פוגעת - harms (f)	מתכוונים - intend, plan (pl)	נגד - against	

tried (f) - ניסָהּ - לשְׁכַנֵּג –	rest (of - שָׁר - אנְשֵׁי צוֹת - staff, crew	eggplant - חֲצִיל אֲנוּשִׁי (like) - human	plants - צִמְחִים אֶפִּילוּ - even
to convince, persuade	designed (pl) - מְעוֹצְבִים	wonder; interesting - מַעֲבִיין	animals - בְּעֵלֵי חַיִּים attempt - נִסְיוֹן
agree - מִסְכִּים	<b>לשְׁתוֹת קֶפֶה עִם צִפּוּרִים</b>	<b>מה הם עושים על התקרה?</b>	nest - קֶן
song (of) - שִׁירַת - ציפּוּרִים - birds	what do you - מה דַעַתְכֶם	ceiling - תְּקֵרָה	it became clear - הִתְבַּרַר
pointed (f) - הִצְבִּיעָה - לעֲקוֹר - to uproot	think (pl)	before you (pl) - לְפָנֶיכֶם	recently - לְאַחֲרוֹנָה
ground, earth - אֲדָמָה - certainly, of course - בְּוודָאִי	to feed - לְהַאֲכִיל	מצבִים - situations	עופות - birds
easily - בְּקִלּוֹת - need (f) - צְרִיכָה	אֲפָשֶׁרִי - possible	לא הִגִּינוּיִים - (pl) illogical	סרטונים - video clips
to check - לְבַדּוֹק - bush, shrub - שִׁיחַ	mainly - בְּעִיקָר	it turns out - מִתְבַּרַר	returned (f) - חָזְרָה
need (f) - צְרִיכָה - to check - לְבַדּוֹק	מזרח רחוק - Far East	צולמו - were photographed	expected (f) - צִפְּתָה
pull - מִשָּׁר - effort - מְאָמֵץ	offer (pl) - מְצִיעִים	upside-down - הפוך - מְעוֹצְבִים –	chicks - גּוֹזְלִים
approached - נִגַּשׁ - hugged - חִיבַק	אָרוּחָה - meal	designed, decorated (pl)	used to (pl) - רָגִילִים
in desperation - בְּיֵאוּשׁ - plants - צִמְחִים	animals - בְּעֵלֵי חַיִּים	furniture (pl) - רְהִיטִים	חקר - חֲקָר
similar, like (f) - דוּמָה - get used to (pl) - מִתְרַגְּלִים	hold, keep (pl) - מַחֲזִיקִים	stuck, glued (pl) - דְּבוּקִים	חיות - animals
suggest (f) - מְצִיעָה - later - מֵאַחֵר יוֹתֵר	rabbits - אֲרַנְבוֹת	רֶצֶפָה - floor	בר - wild
<b>עמוד 10</b>	sheep - כְּבָשִׁים	להבין - לְהִבִּין	מקרים - instances
<b>חידה בלשית</b>	<b>השתיל הקטן והעץ הגדול</b>	הפכו - הִפְכּוּ –	were afraid - פָּחַדוּ
incidents, cases - מְקִרִים - investigators - חוֹקְרִים	seedling - שְׂתִיל	turn upside-down (cmd.) (pl)	בחרה - בָּחַרָה (f)
character - דְמוּת - collaborated (f) - שִׁתְּפָה פְעוּלָה -	behaved - הִתְנַהֵג	<b>עמוד 9</b>	teaches - מְלַמֵּד
thief - גַּנֵּב - snowy - מוֹשְׁלֵג	respect - כִּיבֵּד	<b>כך תוכלו להירדם בקלות...</b>	דומים (pl) - שִׁמּוּלִים
edge (of) - קֶצֶה - village - כִּפּוּר	ניקה - נִיקָה	להירדם - לְהִרְדָּם	עקשן - שְׁטוּבְרָן
was caught - נִתְפַס - got stuck (f) - נִתְקַעָה -	צועק - צוּעַק	בקלות - בְּקִלּוֹת	קשה - קָשָׁה
jewelry (pl) - תְּכֵשִׁיטִים - tied (pl) - קָשְׁרוּ	הוריו - הוֹרָיו	עגלה - עֲגָלָה	<b>עמוד 8</b>
hoping, with hopes - בְּתוֹקוּוֹה - called (pl) - הִתְקַשְׁרוּ -	עצוב - עֲצוּב	מנדנדים (pl) - מְנַדְנְדִים	<b>מטאטאים בטקס הכבוד</b>
weather - מַזְגַּ הָאָוִיר - melted - נִמַּס -	להתייעץ - לְהִתְיַעֵץ	מבוגר - אֲדוּלְט	brooms - מְטַטְטָאִים
boobed - בּוּבַת שֶׁלֵּג – snowman (snow doll)	desperate - מֵיוּאֵשׁ	פתרון - פְּתוּרָן	טקס - טְקֵס
	מאמצים - מְאָמְצִים	מעניין - מַעֲבִיין	כבוד - כְּבוֹד
	לחנך - לְחַנֵּךְ	סיבוב - שׁוּבָה	עיריית - מִוְדֵינִיּוּטִי
	הענשנו - הִעַנְשָׁנוּ	בִּעֲצָם - actually, in fact	קיבלו את פניה (pl) - קִבְּלוּ אֶת פְּנֵיהָ
	מתוך תקווה - מִתּוֹךְ תְּקוּוּוָה –	אף מקום - אַף מְקוֹם	ראשת עיר - רֵאשֶׁת עִיר (f)
	hoping, with hope	נֶעֱזָרִים - are helped	מסורתי - מְסוֹרֶתִי
	עזרי (f) - עֲזָרִי	מְצַלִּים - succeed	מתחת - מִתַּחַת
	לשנות - לְשַׁנּוֹת	<b>מפקדת חדשה לאונייה הישנה</b>	שורה - שׁוּרָה
	בחסר רצון - בְּחִסְרֵי רָצוֹן	מפקדת (f) - מְפַקְדָת	חרבות - חֲרָבוֹת
	overdoing (pl) - מְגַזְמִים	מלחמה - מִלְחָמָה	בעבר - בְּעֵבֶר
	wants, desires - רְצוֹנוֹת	מפורסמת (f) - מְפּוֹרְסָמֶת	<b>חיוך מהטבע</b>
	כמוני - כְּמוֹנִי	was built (f) - נִבְנְתָה	היטב - וְיֵטֵב
	צעירים (pl) - צְעִירִים	משמשת (f) - מְשֻׁמָּשֶׁת	נגלה - נִגְלָה
	חשק - חֶשֶׁק	צף - מְצַף	לפעמים - לְפַעְמִים
	לא מעניין - לֹא מַעֲבִיין	נוספת (f) - נּוֹסֶפֶת	יוצר - יוֹצֵר
	לאפות - לְאָפוֹת	שימו לב (pl) - שִׁמּוּ לֵב	מפחיתות (f, pl) - מְפַחֲיוּת
	לקטוף - לְקַטּוֹף		farmers - אִיכָרִים

starlings - זרזירים	however - אולם	interest - עניין	hid - החביא
accompanied (f) - ליוותה	his wife - אשתו	unity - אחדות	planned - תכנן
during, while - בזמן	suggestion - הצעה	neighbors - שכנות	
hurried (pl) - מיהרו	מה דעתכם –		<b>כמה מילים על מילה</b>
to photograph - לצלם	what do you think (pl)	<b>השיא של הטיסת הצעירה</b>	are written (f) - כתובות
sight, view - מראה		record - שיא	similarly - דומה
from outside - מחוץ	<b>תספורת באולם קונצרטים!?</b>	female pilot - טייסת	sound (f, pl) - נשמעות
	haircut - תספורת	young (f) - צעירה	meaning - משמעות
<b>כך נלחמים בדיג לא-חוקי</b>	אולם - hall	broke (f) - שברה	hot, warm (f); sun - חמה
fight (pl) - נלחמים	because of - בגלל	by herself, alone - לבדה	drink, beverage - שתיה
fishing - דיג	government (of) - ממשלת	parents - הורים	prefer (pl) - מעדיפים
illegal - לא-חוקי	ruled, decided (f) - קבעה	journey - מסע	rather than, over - על פני
drag, haul (pl) - גוררים	citizens - אזרחים	airport - שדה תעופה	
nets - רשתות	cannot, forbidden - אסור	during, throughout - במהלך	<b>קצר ולעניין</b>
to catch - לתפוס	hair salons - מספרות	by the way - אגב	sleep (pl) - ישנים
שמורות טבע –	that's why, therefore - לכן	storms - סערות	blood donors - תורמי דם
nature reserves	orchestra - תזמורת	got stuck (f) - נתקעה	Sweden - שוודיה
איכות סביבה - environment	decided (f) - החליטה	pole - קוטב	message - הודעה
solution - פתרון	to change, turn - להפוך	north(ern) - צפוני	use (pl) - משתמשים
floor, bottom - קרקעית	to perform - להופיע	extended - האריך	lock - מנעול
statues, sculptures - פסלים	real - אמיתי	mortal danger - סכנת חיים	the heaviest - הכבד ביותר
concrete - בטון	invited (pl) - הזמינו	experience - חוויה	refrigerator (n) - מקרר
are saved - ניצלים	<b>עוד שיא ישראלי</b>	special (f) - מיוחדת	products, items - מוצרים
benefit - תועלת	record - שיא	digesting (f) - מעכלת	cools, chills (v) - מקרר
corals - אלמוגים			פרות - cows
additionally - בנוסף	holds (f) - מחזיקה	<b>היסטוריה בכדורגל נשים</b>	kill (f, pl) - הורגות
divers - צוללנים	path - שביל	women - נשים	than - מאשר
	הקצר ביותר - shortest	were sold - נמכרו	was chosen - נבחר
<b>ללמוד מחשבים כבר...</b>	its length - אורכו	tickets - כרטיסים	mayor - ראש עיר
founder - מייסד	just, only - בלבד	shows - מראה	job - תפקיד
successful (f) - מצליחה	mistake - טעות	interest - עניין	umbrella - מטרייה
calling upon - קורא	strange, odd - מוזר		product - מוצר
חלק - part	הבטיחו - promised (pl)	<u>עמוד 13</u>	protection - הגנה
need (pl) - חייבים	להתאמץ - to make an effort	<b>מי רוצה לגור באוניה?</b>	became (f) - הפכה
עובד - works	סעו - travel (cmd.) (pl)	לגור - to live	להיט - a hit, popular
לדעתו - in his opinion	יתקנו - will fix (pl)	עומדת למכירה - up for sale (f)	נשים - women
יתרום - will contribute		מחכה - waiting (f)	
will earn - ירוויח	<u>עמוד 16</u>	קונים - buyers	<u>עמוד 12</u>
	<b>הפתעה של הטבע</b>	בעיה - problem	<b>מונדיאל בישראל?</b>
	surprise - הפתעה	דווקא - actually	נשיא - president (of)
	טבע - nature	לשוט - (to) sail	התאחדות - union
נוסעי - travelers, passengers (of)	נהנו - enjoyed (pl)	מתברר - turns out	ביקר - visited
נהנו - enjoyed (pl)	לא רגילה - unusual (f)	בעצם - actually, in fact	חלום - dream
להקה - flock		בצורת - in the shape (of)	אזור - area
		אהב - loved	מתח - suspense